



- ⚙️ Ottimizzazione della documentazione tecnica
- ⚙️ Localizzazione e Terminologia
- ⚙️ Machine Translation & Post-Editing
- ⚙️ Guida di stile per testi tecnici uniformi per CCMS o MT
- ⚙️ Nuovi metodi e strumenti per una comunicazione più efficace
- ⚙️ Simplified Technical English e corsi di lingue



Comunicazione tecnica

La comunicazione tecnica viene spesso sottovalutata. L'efficienza ne facilita l'utilizzazione da parte dell'utente e l'efficacia aumenta la "Brand Identity" dell'Azienda, riducendo così l'attività svolta dal servizio clienti post vendita. Il riutilizzo è la chiave del successo: I documenti vengono suddivisi in moduli riutilizzabili e vengono salvati in una struttura di cartelle molto chiara.

Corsi finanziati e webinar

Se volete utilizzare il CAT tool di SDL o se non sapete come utilizzarlo al meglio nella vostra Azienda, contattateci. Volete imparare i linguaggi controllati come Simplified Technical English o volete migliorare il vostro tedesco, avete la possibilità di seguire corsi dedicati sia online sia da voi in azienda.

Traduzioni automatiche

Le traduzioni automatiche neurali sono diventati una necessità professionale. Le Aziende che operano nei vari mercati globalizzati necessitano di tempi sempre più veloci dei processi di traduzione. Per questo è importante scegliere un sistema in grado di garantire non solo tempi brevi, ma anche la protezione dei dati da tradurre e un'alta qualità produttiva.

Terminologia e traduzioni

Documenti tecnici e testi relativi a macchinari/prodotti necessitano di adeguata traduzione. Ma la traduzione non deve essere sottovalutata. I Traduttori e Terminologi di madrelingua devono essere specializzati e devono conoscere il settore e la tecnologia di cui sono chiamati a svolgere il loro lavoro.



Proponiamo consulenza e corsi nell'ambito:

- SDL Trados Studio
- Scelta e utilizzo di un Component Content Management System
- Terminologia mono- e multilingue
- Come diventare comunicatore tecnico
- Comunicazione internazionale
- Post-Editing



CONSULTECH

www.vb-consultech.com